



INFORMATION OM

PLANTENYHEDSBESKYTTELSE OG SORTSLISTEOPTAGELSE

Årgang 34, nr. 3

1. Marts 2015

side 26-34

	MEDELELSER	26
	<i>Official Notices</i>	
I	ANMELDELSER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller OPTAGELSE PÅ SORTSLISTE	27
	<i>Applications for Protection and/or for Addition to the National List</i>	
II*	SORTSNAVNE	27
	<i>Variety Denomination</i>	
	1. Anmeldte navneforslag	27
	<i>Proposed Variety Denominations</i>	
	2. Godkendte sortsnavne	28
	<i>Approved Variety Denominations</i>	
	3. Ændring af godkendte sortsnavne	-
	<i>Changes of Approved Variety Denominations</i>	
	4. Godkendelse af ændrede sortsnavne	28
	<i>Approval of Changed Variety Denominations</i>	
III	TILBAGETRÆKNING AF ANMELDELSER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller OPTAGELSE PÅ SORTSLISTE	29
	<i>Withdrawal of Applications for Protection and/or for Addition to the National List</i>	
IV	BESLUTNINGER	29
	<i>Decisions</i>	
	1. Tildeling af plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortsliste	29
	<i>Grant of Protection and/or Addition to the National List</i>	
	2. Forlængelse af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortsliste	-
	<i>Prolongation of Protection and/or Listing Period</i>	
	3. Afvisning af anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortsliste	-
	<i>Rejection of Applications for Protection and/or Addition to the National List</i>	
V	OPLYSNINGER OM NY ANMELDER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE/SORTSLISTE- OPTAGELSE, INDEHAVER AF PLANTENYHEDSBESKYTTELSE, VEDLIGEHOLDER ELLER REPRÆSENTANT	30
	<i>Changes in the Person of the Applicant, the Holder of Protection/the Maintainer, or of the Agent</i>	

* UPOV Variety Denominations - Dénominations Variétales - Sortenbezeichnungen

VI	OPHØR AF PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller SLETTELSE AF SORTER PÅ SORTSLISTE	31
	<i>Termination of Protection and/or Deletion from the National List</i>	
	1. På begæring af beskyttelsesindehaver/vedligeholder	31
	<i>By Request of the Holder/Maintainer</i>	
	2. Afvisning fra plantenyhedsregistret og/eller sortslisten	-
	<i>Forfeiture of Protection and/or Annulment of Approval to the National List</i>	
	3. Udløb af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortliste	-
	<i>Expiry of Period of Protection and/or Approved Listing Period</i>	
	OVERSIGT OVER ANMELDELSESTIDSPUNKTER, INDSENDELSE AF PLANTEMATERIALE TIL PRØVEDYRKNING OG PRIS- OG GEBYROVERSIGT 2015	26
	<i>Survey of Closing Dates for Application and Submission of Plant Material for Trial and Price and fees 2015</i>	
	ADRESSELISTE	32
	<i>Address List</i>	
	OVERSÆTTELSER	33
	<i>Translations</i>	

Dette nummer indeholder oplysninger for perioden 1. februar 2015 til 28. februar 2015 inkl. Oplysninger uden for denne periode kan dog forekomme.

This edition holds information of the period 1. February 2015 to 28. February 2015 incl. Information outside this period may occur.

Forklaring til forkortelser / Explanation of Abbreviations

P	Anmeldelse til plantenyhedsbeskyttelse Application for Plant Breeders' Rights	AVR	Afvisning fra nyhedsregistrering Rejection from Plant Breeders' Rights
S	Anmeldelse til sortlisteoptagelse Application for addition to the National List	AVS	Afvisning fra sortslisten Annulment of National Listing
SP	Anmeldelse til både plantenyhedsbeskyttelse og sortlisteoptagelse Application for both Plant Breeders' Rights and National List	FR	Forlængelse af nyhedsregistrering Prolongation of Plant Breeders' Rights
B	Anmeldelse til B-liste afprøvning (Grønsager) Application for B-list testing (Vegetables)	FS	Forlænget godkendelse af sortlisteoptagelse Prolongation of National Listing
AA	Tilbagetrækning af anmeldelse til plantenyhedsbeskyttelse eller sortlisteoptagelse Withdrawal of application for Plant Breeders' Rights or addition to the National List	OS	Optagelse på sortliste Addition to the National List
AR	Afmeldelse fra nyhedsregistrering Surrender of Plant Breeders' Rights	RG	Plantenyhedsregistreret Grant of Plant Breeders' Rights
AS	Afmeldelse fra sortslisten Deletion from the National List on request of the maintainer	UR	Udløb af beskyttelsesperioden Expiry of Plant Breeders Rights
AV	Afvisning af anmeldelse til plantenyhedsbeskyttelse eller sortlisteoptagelse Rejection of application for Plant Breeders' Rights or addition to the National List	US	Udløb af sortlisteoptagelse Expiry of National Listing

En dato i parentes uden forkortelse i de respektive kolonner angiver en tidligere meddelt dato.
A date in brackets in the columns without letters indicates an earlier date.

MEDDELELSER

På nedenstående link finder du priser på SES- og Værdiafprøvning:

<http://naturerhverv.dk/virksomheder/froe-og-korn/priser/>

På nedenstående link finder du oversigt over anmeldelsestidspunkter og indsendelse af plantemateriale til prøve dyrkning:

<http://naturerhverv.dk/virksomheder/froe-og-korn/certificering/sortsaefproevning/anmeldelsesskemaer/#c10026>

OFFICIAL NOTICES

At the link below you'll find prices for DUS- and VUC-testing:

<http://naturerhverv.dk/virksomheder/froe-og-korn/priser/>

At the link below you'll find survey of Closing Dates for Application and Submission of Plant Material for Trial:

<http://naturerhverv.dk/virksomheder/froe-og-korn/certificering/sortsaefproevning/anmeldelsesskemaer/#c10026>

I ANMELDELSER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller OPTAGELSE PÅ SORTSLISTE
Applications for Protection and/or for Addition to the National List

Enhver, der måtte have indvendinger mod, at der meddeles plantenyhedsbeskyttelse til anmeldte sorter, bedes rette skriftlig henvendelse til NaturErhvervstyrelsen, Plantenyhedsnævnet, Teglværksvej 10, 4230 Skælskør, senest 4 uger efter offentliggørelse af denne publikation.
Anyone who may have objections to the granting of Plant Breeders Rights to applied varieties, please write to the Danish AgriFish Agency, Plant Novelty Board, Teglværksvej 10, 4230 Skælskør, within 4 weeks after publication of this edition.

Sortskode Varietycode	E:Anmelder til Plantenyhedsbeskyttelse <i>Applicant - PBR</i> V:Anmelder til Sortslisteoptagelse <i>Applicant - NL</i> R:Repræsentant/Agent	Anmeldt under navn/betegnelse <i>Applied with proposed deno- mination/breeders' reference</i>	Dato for anmeldelse mht. -Plantenyheds- beskyttelse <i>Date of application as regards to PBR</i>	-Optagelse på Sortsliste <i>NL</i>
--------------------------	---	---	---	--

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

BYG - *Hordeum vulgare* L.

Vårform

30489 S	V:KWS LOCHOW/R:KWS Scandi	KWS 13/5141	16/02/15
30490 S	V:KWS LOCHOW/R:KWS Scandi	KWS13/2375	16/02/15

II SORTSNAVNE – Variety Denominations

1. Anmeldte navneforslag – Proposed Variety Denominations

Sortskode Varietycode	E:Anmelder til Plantenyhedsbeskyttelse <i>Applicant - PBR</i> V:Anmelder til Sortslisteoptagelse <i>Application - NL</i> R:Repræsentant/Agent	Anmeldt under navn/betegnelse <i>Applied with proposed deno- mination/breeders' reference</i>	Navne- forslag <i>Proposed de- nomination</i>	Navnetype F: fantasi navn, C: code <i>Type of denomination F: Fantasy name, C: Code</i>	Dato for modt. af navneforslag <i>Date of reception of proposed denomination</i>
--------------------------	---	---	---	---	--

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

RAPS - *Brassica napus var napus*

Vinterform

28388 S	V:Monsanto US/R:Monsanto DK	CWH272	DK Exonie	F	26/01/15
28398 S	V:Monsanto US/R:Monsanto DK	MDS25	V345OL	C	09/02/15
29226 S	V:NPZ/R:Holmgaard	SLM 1303	Edison	F	06/02/15
29227 S	V:NPZ/R:Holmgaard	LSF 1333	Cristal	F	28/02/15
29228 S	V:NPZ/R:Holmgaard	LSF 1334	Leopard	F	06/02/15
29259 S	V:LG Europe/R:Limagrain DK	LE 13/259	Angelus	F	02/02/15
29260 S	V:LG Europe/R:Limagrain DK	LE 13/260	Aristoteles	F	02/02/15
29261 S	V:LG Europe/R:Limagrain DK	LE 13/261	Aquarius	F	02/02/15
29262 S	V:LG Europe/R:Limagrain DK	LE 13/262	Amenothes	F	02/02/15
29911 S	V:NPZ/R:Holmgaard	NPZ 1302	Tivoli	F	06/02/15

KARTOFFEL - *Solanum tuberosum* L.

Spise

28815 S	V:Vandel/R:Vandel	LBE-2	Maya	F	11/02/15
---------	-------------------	-------	------	---	----------

2. Godkendte sortsnavne – Approved Variety Denominations

Sortskode Varietycode	E: Anmelder til Plantenyhedsbeskyttelse Applicant - PBR V: Anmelder til Sortslisteoptagelse Applicant - NL R: Repræsentant/Agent	Anmeldt under navn/betegnelse Applied with proposed deno- mination/breeders' reference	Navne- forslag Proposed de- nomination	Navnetype F: fantasi navn, C: code Type of denomination F: Fantasy name, C: Code	Dato for godkendelse af navneforslag Date of approval of proposed denomination
--------------------------	--	---	---	---	---

LANDBRUGSPANTER - Agricultural Species

RAPS - Brassica napus var napus

Vinterform

29256 S V:KWS/R:KWS Scandi

H6127016

Claudio KWS

F

01/02/15

29942 S V:DSV/R:DSV DK

RAP 1323

Darley

F

01/02/15

HVEDE - Triticum aestivum L.

Vinterform

29443 S V:v.Be/R:v.Be

BB 732009W

Bonanza

F

01/02/15

MAJS - Zea mays L.

Silage

28871 S V:Pioneer DE/R:Pioneer DE

X70D174

P7326

C

01/02/15

28960 S V:KWS/R:KWS Scandi

KXB3002

Alvarez KWS

F

01/02/15

SUKKERROE – Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. Saccharifera Alef.

Sukkerroe

28888 S V:Maribo/R:Maribo

MA4036

Birdie

F

01/12/14

4. Godkendelse af ændrede sortsnavne - Approval of Changed Variety Denominations

Sortskode Varietycode	E: Anmelder til Plantenyhedsbeskyttelse Applicant - PBR V: Anmelder til Sortslisteoptagelse Applicant - NL R: Repræsentant/Agent	Anmeldt under navn/betegnelse Applied with proposed deno- mination/breeders' reference	Navne- forslag Proposed de- nomination	Navnetype F: fantasi navn, C: code Type of denomination F: Fantasy name, C: Code	Dato for godkendelse af navneforslag Date of approval of proposed denomination
--------------------------	--	---	---	---	---

LANDBRUGSPANTER - Agricultural Species

HVEDE - Triticum aestivum L.

Vårform

28068 S V:Secobra DE/R:Nordic Seed

Calimero

Licamero

F

01/01/15

III TILBAGETRÆKNING AF ANMELDELSER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller OPTAGELSE PÅ SORTSLISTE
Withdrawal of Applications for Protection and/or for Addition to the National List

Sortskode/ Varietycode	E: Anmelder til Plantenyhedsbeskyttelse Applicant - PBR V: Anmelder til Sortslisteoptagelse Applicant - NL R: Repræsentant/Agent	Anmeldt under navn/betegnelse Applied with proposed denomination/ breeders reference	Dato for tilbagetrækning mht. -Plantenyheds- beskyttelse Date of withdrawal as regards to PBR	-Optagelse på Sortsliste NL
---------------------------	--	--	---	-----------------------------------

LANDBRUGSPANTER - Agricultural Species

FODERBEDE - Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. alba DC.
 Bederoer til energiproduktion

29648 S	V:FD/R:FD	FD14F8001		03/02/15
29693 S	V:DLF-Trifolium/R:DLF-Trifolium	DM 750-8073		19/02/15

SUKKERROE - Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. saccharifera Alef.

28868 S	V:KWS/R:KWS Scandi	Leonella KWS/3K417		06/02/15
28875 S	V:Strube/R:Strube	Diesel/ST 12303		16/02/15

RAPS - Brassica napus var napus

29656 S	V:Dow Agro DK/R:Dow Agro DK	N301CL/N301CL		04/02/15
---------	-----------------------------	---------------	--	----------

BYG - Hordeum vulgare L.

29531 S	V:KWS LOCHOW/R:KWS Scandi	KWS 13/614		23/02/15
29588 S	V:KWS LOCHOW/R:KWS Scandi	KWS 13/3234		23/02/15
29690 S	V:Momont/R:KWS Scandi	MH 08 WU 29		23/02/15

MAJS - Zea mays L.

28968 S	V:DSV/R:DSV	DSV 1301/DSV 13.01		03/02/15
---------	-------------	--------------------	--	----------

IV BESLUTNINGER - Decisions

1. Tildeling af plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortsliste

Grant of Protection an/or Addition to the National List

Sortskode/ Varietycode	E: Indehaver af Plantenyhedsbeskyttelse/ Titleholder of PBR V: Vedligeholder/Maintainer R: Repræsentant/Agent	Navn Denomination	Dato for plantenyheds- beskyttelse Date of Grant of PBR	Dato for optagelse på Sortsliste Date of National Listing
---------------------------	--	----------------------	---	---

LANDBRUGSPANTER - Agricultural Species

MAJS - Zea mays L.

28088 S	V:Ragt FR/R:RAGT Nordic	Jensen		03/02/15
28822 S	V:Ragt FR/R:Nordic Seed	RGT Oxxgood		03/02/15
28960 S	V:KWS/R:KWS Scandi	Alvarez KWS		01/02/15

V OPLYSNINGER OM NY ANMELDER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE/SORTSLISTEOPTAGELSE, INDEHAVER AF PLANTENYHEDSBESKYTTELSE, VEDLIGEHOLDER ELLER REPRÆSENTANT
Changes in the Person of the Applicant, the Holder of Protection/the Maintainer or of the Agent

Sortskode Varietycode	Navn/forædlerbetegnelse Denomination/Breeders' reference	Dato for ændring Date of change	Tidligere/Previous E: Indehaver af PNI/Titleholder of PBR V: Vedligeholder af SLI/Maintainer of NL R: Repræsentant/Agent	Ny/New
--------------------------	---	--	---	--------

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

RAPS - Brassica napus var napus

Vinterform

22949 S	PR46W21/X05W085C (c)	05/02/2015	R:Sejet	R:Pioneer DE
24421 S	PR45W33/X06W244C (c)	05/02/2015	R:Sejet	R:Pioneer DE
25274 S	PT205/X08W666C (c)	05/02/2015	R:Sejet	R:Pioneer DE
25278 S	PT207/X08W677C (c)	05/02/2015	R:Sejet	R:Pioneer DE
25280 S	PT204/X08W663C (c)	05/02/2015	R:Sejet	R:Pioneer DE
26226 S	PX104/X08W830C (c)	05/02/2015	R:Sejet	R:Pioneer DE
26227 S	PX106/X09W030C (c)	05/02/2015	R:Sejet	R:Pioneer DE
26228 S	PT215/X09W017C (c)	05/02/2015	R:Sejet	R:Pioneer DE
26230 S	PT211/X09W007C (c)	05/02/2015	R:Sejet	R:Pioneer DE
26237 S	PX103/X08W829C (c)	05/02/2015	R:Sejet	R:Pioneer DE
27058 S	PT223/X09W165C (c)	05/02/2015	R:Sejet	R:Pioneer DE
27064 S	PT220/X09W094C (c)	05/02/2015	R:Sejet	R:Pioneer DE
27065 S	PT225/X10W342C (c)	05/02/2015	R:Sejet	R:Pioneer DE
27067 S	PT226/X10W352C (c)	05/02/2015	R:Sejet	R:Pioneer DE
27068 S	PX108/X10W377C (c)	05/02/2015	R:Sejet	R:Pioneer DE
27680 S	PT234/X10W459C (c)	05/02/2015	R:Sejet	R:Pioneer DE
27681 S	PT235/X10W513C (c)	05/02/2015	R:Sejet	R:Pioneer DE
27683 S	PT237/X10W542C (c)	05/02/2015	R:Sejet	R:Pioneer DE
27687 S	PX114/X10W710C (c)	05/02/2015	R:Sejet	R:Pioneer DE
27688 S	PT242/X11W799C (c)	05/02/2015	R:Sejet	R:Pioneer DE
28360 S	PX116/X12W376C (c)	05/02/2015	R:Sejet	R:Pioneer DE
28361 S	PT249/X11W931C (c)	05/02/2015	R:Sejet	R:Pioneer DE
28362 S	PT248/X11W929C (c)	05/02/2015	R:Sejet	R:Pioneer DE
28363 S	PT247/X11W927C (c)	05/02/2015	R:Sejet	R:Pioneer DE
28369 S	PX115/X11W225C (c)	05/02/2015	R:Sejet	R:Pioneer DE
28370 S	PT243/X11W022C (c)	05/02/2015	R:Sejet	R:Pioneer DE
28371 S	PT250/X11W939C (c)	05/02/2015	R:Sejet	R:Pioneer DE
29205 S	X12W915C	05/02/2015	R:Sejet	R:Pioneer DE
29208 S	X12W914C	05/02/2015	R:Sejet	R:Pioneer DE
29214 S	X13W022C	05/02/2015	R:Sejet	R:Pioneer DE
29215 S	X12W560C	05/02/2015	R:Sejet	R:Pioneer DE
29216 S	X12W554C	05/02/2015	R:Sejet	R:Pioneer DE
29928 S	13WT110C	05/02/2015	R:Sejet	R:Pioneer DE
29929 S	13WT138C	05/02/2015	R:Sejet	R:Pioneer DE
29930 S	13WT174C	05/02/2015	R:Sejet	R:Pioneer DE
29931 S	13WX513C	05/02/2015	R:Sejet	R:Pioneer DE
29932 S	14WT006C	05/02/2015	R:Sejet	R:Pioneer DE
29933 S	14WT021C	05/02/2015	R:Sejet	R:Pioneer DE
29934 S	14WX043C	05/02/2015	R:Sejet	R:Pioneer DE
29935 S	X12W498C	05/02/2015	R:Sejet	R:Pioneer DE
29936 S	X12W670C	05/02/2015	R:Sejet	R:Pioneer DE
29937 S	13WX511C	05/02/2015	R:Sejet	R:Pioneer DE

KARTOFFEL - Solanum tuberosum L.

Spise

11294 SP	Sava/70-ØK-10	11/02/2015	R:LKF	R:Vandel
		11/02/2015	V:LKF	V:Vandel
28815 S	Maya/LBE-2	11/02/2015	R:LKF	R:Vandel
		11/02/2015	V:LKF	V:Vandel
29527 S	LUS-10	11/02/2015	R:LKF	R:Vandel
		11/02/2015	V:LKF	V:Vandel

MAJS - Zea mays L.

Silage

28871 S	P7326/X70D174 (c)	05/02/2015	R:Sejet	R:Pioneer DE
29658 S	X70F245	05/02/2015	R:Sejet	R:Pioneer DE
29659 S	X70F246	05/02/2015	R:Sejet	R:Pioneer DE

VI OPHØR AF PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller SLETTELSE AF SORTER PÅ SORTSLISTE
Termination of Protection and/or Delition from the National List

Bemærk venligst: Ved ophør af dansk beskyttelse kan sorten fortsat være omfattet af den europæiske plantenyhedsbeskyttelse.
 (Se www.cpvo.eu.int.)

Please note: On termination of Danish Plant Variety Protection the variety can still be protected according to the European Plant Variety Rights regulation. (See www.cpvo.eu.int.)

1. På begæring af beskyttelsesindehaver/vedligeholder
By Request of the Holder/Maintainer

Sortskode Varietycode	E: Indehaver af Plantenyhedsbeskyttelse Titleholder of PBR V: Vedligeholder/Maintainer R: Repræsentant/Agent	Navn Denomination	Dato for ophør mht. plantenyheds- beskyttelse Date of termination as regards to PBR	optagelse på Sortsliste NL
--------------------------	---	----------------------	---	----------------------------------

LANDBRUGSPANTER - Agricultural Species

RAPS - Brassica napus var napus
 Vinterform
 26302 S V:SW DE/R:Sejet Dual 19/02/15

RAPS - Brassica napus var napus
 Vårform
 22570 S V:Dow Agro DK/R:Dow Agro DK NEX170 11/02/15

RAPS - Brassica napus var napus
 Vårapps komponent
 24916 P E:NPZ/R:Holmgaard MSL545C 23/02/15
 26622 P E:NPZ/V:NPZ/R:Holmgaard MSL571C 23/02/15
 27387 P E:NPZ/V:NPZ/R:Holmgaard DK879B07 23/02/15
 28007 P E:NPZ/V:NPZ/R:Holmgaard CC621205 23/02/15
 28022 P E:NPZ/V:NPZ/R:Holmgaard A532C 23/02/15

HVEDE - Triticum aestivum L.
 Vårform
 22809 S E:FPG/V:FPG/R:N&S AC Vista (PNA-03/01/08) 24/02/15

GRØNSAGER - Vegetable Species

ÆRT - Pisum sativum L.
 Marvært
 17536SP E:Maribo/V:Maribo/R:Maribo Gonzo (RG-21/12/98) 20/02/15

Forkortelse Abbreviation	Navn og adresse Name and address	Forkortelse Abbreviation	Navn og adresse Name and address
DLF-Trifolium	DLF-Trifolium A/S Dansk Planteformaling Højerupvej 31, Boelshøj DK-4660 St. Heddinge	Momont	SARL Adrien MOMONT & Fils 7, rue de Martival FR-59246 Mons-en-Pévèle
Dow Agro DK	Dow AgroSciences Danmark A/S Sorgenfrivej 15 DK-2800 Lyngby	Monsanto DK	Monsanto Crop Sciences Denmark A/S v. Lars Ipsen Postboks 659 DK-2200 København N
DSV	Deutsche Saatveredelung AG Weissenburger Str. 5 DE-59557 Lippstadt	Monsanto US	Monsanto Technology 800, North Lindberg Boulevard US-63167 St. Louis, Missouri
DSV DK	DSV Frø Danmark A/S Energivej 3 Maabjerg DK-7500 Holstebro	N&S	Nielsen & Smith A/S Sydvestvej 88 Postbox 140 DK-2600 Glostrup
FD	S.A.S. Florimond Desprez Veuve & Fils 3, rue Florimond Desprez - BP 41 FR-59242 Cappelle en Pévèle	Nordic Seed	Nordic Seed A/S Kornmarken 1 DK-8464 Galten
FPG	FarmPure Global P.O. Box 1030 Swift Current CA-S9H 3X2 Saskatchewan	NPZ	Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG Hohenlieth DE-24363 Holtsee
Grupe	Per Grupe Mørdrupvej 5 DK-3540 Lyngby	Pioneer DE	Pioneer Hi-Bred Northern Europe Service Division GmbH Apensener Str. 198 Postfach 1464 DE-21604 Buxtehude
Holmgaard	Finn Holmgaard Jensen Saloparken 76 DK-8300 Odder	Ragt FR	R2n sas Rue Emile Singla Site de Bourran BP 3336 FR-12033 Rodez Cédex 9
KWS	KWS Saat AG Grimsehlstrasse 31 Postfach 14 63 DE-37555 Einbeck	RAGT Nordic	RAGT Nordics ApS v/Else Nielsen Hjortevænget 62 DK-2880 Bagsværd
KWS LOCHOW	KWS LOCHOW GmbH Ferdinand-von Lochow- Strasse 5 DE-29303 Bergen	Sejet	Sejet Planteformaling Nørremarksvej 67, Sejet DK-8700 Horsens
KWS Scandi	KWS Scandinavia A/S Lysholt Allé 10 DK-7100 Vejle	Strube	Strube Research GmbH & Co. KG Hauptstrasse 1 DE-38387 Söllingen
LG Europe	Limagrain Europe Biopôle Clermont-Limagne rue Henri Mondor FR-63360 Saint-Beauzire	SW DE	Lantmännen SW Seed Hadmersleben GmbH Kroppenstedter Strasse 4 DE-29398 Hadmersleben
Limagrain DK	Limagrain A/S Erhvervsbyvej 13 DK-8700 Horsens	v.Be	W. von Borries-Eckendorf GmbH & Co. KG Hovedisser Str. 92 Postfach 1151 DE-33818 Leopoldshöhe
LKF	Landbrugets Kartoffelfond Forædlingsstation & Sekretariat Grindstedvej 55 DK-7184 Vandel	Vandel	Vandel Potatoes I/S c/o Danespo A/S Ryttervængen 1 DK-7323 Give
Maribo	Maribo Seed International ApS Højbygårdvej 31 4960 Holeby		

OVERSÆTTELSER - Translations - Traductions - Übersetzungen

MEDDELELSER - Official notices - Annonces officielles - Mitteilun-gen

PLANTENYHEDSBESKYTTELSE - Plant Breeders' Rights - Protection des obtentions végétales - Sortenschutz

SORTSLISTEOPTAGELSE - Addition to the National List - Inscription au catalogue officiel des espèces et variétés – Sortenzulassung

- I Anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste** - Applications for protection and/or for addition to the National List - Demandes de certificat d'obtentions végétales et/ou d'inscription au catalogue officiel des espèces et variétés -Sortenschutzanträge und/oder Anträge auf Sortenzulassung
- II Sortsnavne - Variety denominations** - Dénominations variétales - Sortenbezeichnungen
- 1. Anmeldte navneforslag** - Proposed variety denominations - Dénominations variétales proposées - Angabe von Sortenbezeichnungen
 - 2. Godkendte sortsnavne** - Approved variety denominations - Dénominations variétales acceptées - Anerkennung vorgeschlagener Sortenbezeichnungen
 - 3. Ændring af godkendte sortsnavne** - Changes of approved variety denominations - Modifications apportées aux dénominations variétales acceptées - Änderung anerkannter Sortenbezeichnungen
 - 4. Godkendelse af ændrede sortsnavne** - Approval of changed variety denominations - Dénominations variétales modifiées acceptées - Anerkennung geänderter Sortenbezeichnungen
- III Tilbagetrækning af anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste** - Withdrawal of applications for protection and/or for addition to the National List - Retrait de demandes de certificat d'obtentions végétales et/ou d'inscription au catalogue officiel - Beendigung des Verfahrens zur Erteilung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
- IV Beslutninger** - Decisions - Décisions - Entscheidungen
- 1. Tildeling af plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste** - Grant of protection and/or addition to the National List - Octroi de la protection et/ou inscription au catalogue officiel - Erteilung des Sortenschutzes und/oder Sortenzulassung
 - 2. Forlængelse af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortliste** - Prolongation of protection and/or listing period - Prolongation de la période de la protection et/ou la durée d'inscription au catalogue officiel - Verlängerung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
 - 3. Afvisning af anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste** - Rejection of applications for protection and/or addition to the National List - Rejet de demandes de certificat d'obtentions végétales et/ou refus de demandes d'inscription au catalogue officiel - Ablehnung von Erteilung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
- V Oplysninger om ny anmelder til plantenyhedsbeskyttelse/sortlisteoptagelse, indehaver af plantenyhedsbeskyttelse, vedligeholder eller repræsentant** - Changes in the person of the applicant, the holder of protection/the maintainer, or of the agent - Modifications dans la personne du demandeur, du titulaire de la protection/du responsable, ou du mandataire - Änderung in der Person des Antragstellers, Sortenschutzin-habers oder Verfahrensvertreter
- VI Ophør af plantenyhedsbeskyttelse og/eller slettelse af sorter på sortliste** - Termination of protection and/or deletion from the National List - Fin de la protection et/ou variétés radiées du catalogue officiel - Beendigung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
- 1. På begæring af beskyttelsesindehaver/vedligeholder** - By request of the holder/maintainer - Abandon de la protection du droit d'obteneur et/ou radiation du catalogue officiel sur demande du responsable - Auf Antrag des Sortenschutzin-habers/Züch-ters
 - 2. Afvisning fra plantenyhedsregistret og/eller sortlisten** - Forfeiture of protection and/or annulment of approval to the National List - Déchéance de la protection et/ou du catalogue officiel - Ablehnung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
 - 3. Udløb af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortliste** - Expiry of period of protection and/or approved listing period - Expiration de la période de la protection et/ou d'inscription au catalogue officiel - Auslauf des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung

Adresseliste	Address List	Liste d'adresse	Anschriftenverzeichnis
Anmelder	Applicant	Demandeur	Antrag-steller
Anmeldt under navn/mærke	Proposed Denomination/ Breeder's Reference	Dénomination proposée/ Référence de l'obtenteur	Vorgeschlagene Sortenbezeichnung/ Bezeichnung des Züchters
Beskyttelsesindehaver	Titleholder of PBR	Titulaire	Inhaber
Dato for afvisning	Date of Rejection	Date de l'annulation	Datum der Ablehnung
- - forlængelse	- - Prolongation	- - la prolongation	-- Verlängerung
- - ophør	- - Termination	- - la fin de la protection	-- Beendigung
- - optagelse	- - Addition	- - l'inscription	-- Eintragung
- - slettelse	- - Deletion	- - la radiation	-- Streichung
- - tilbagetrækning	- - Withdrawal	- - du retrait	-- Zurücknahme
- - udløb	- - Expiry	- - l'expiration	-- Auslauf
- - ændring	- - Change	- - la modification	-- Änderung
Fodergræs	Fodder grass	Graminée fourragère	Futtergräser
Forlænget godkendelse indtil	Approval Prolonged until	Approbation prolongée à	Sortenzulassung verlängert bis
Godkendt sortsnavn	Approved Variety Denomination	Dénomination variétale acceptée	Anerkante Sortenbezeichnung
Indehaver af plantenyhedsbeskyttelse	Titleholder of PBR	Titulaire de la protection	Inhaber des Sortenschutzes
Navneforslag	Proposed Denomination	Dénomination proposée	Vorgeschlagene Sortenbezeichnung
Ny	New	Nouveau/nouvelle	Neu
Optagelsesdato	Date of Addition	Date de l'inscription	Datum der Eintragung
Plænegræs	Amenity grass	Graminée à gazon	Rasengräser
Reg. dato	Date of Protection	Date d'oc-troi	Datum der Sortenschutzerteilung
Reg. ophører	Termination of Protection	Fin de la protection	Beendigung des Sortenschutzes
Repræsentant	Agent	Mandataire	Vertreter
S.E.S.-afpr.	DUS testing	Examen DHS	Registerprüfung
Sortskode	Variety Code	Code des variétés	Sortenkode
Sortsnavne	Variety Denominations	Dénominations variétales	Sortenbezeichnungen
Tidligere	Previous	Anciens	Früher
Udløbsdato	Date of Expiry	Date de l'expiration	Datum des Auslaufs
Vedligeholder	Maintainer	Responsable du maintien	Er-haltungszüchter
Vinterform	Winter Type	Type d'hiver	Winterform
Værdi-afpr.	VCU testing	Examen VAT	Wertprüfung
Vårform	Spring Type	Type de printemps	Sommerform



Henvendelse vedrørende
plantenyhedsbeskyttelse samt
sortslisteoptagelse
bedes rettet til:

Applications for Plant Breeders'
Rights and National Listing
please address to:

NaturErhvervstyrelsen
Afdeling for Sortsafprøvning
Teglværksvej 10, Tystofte
DK-4230 Skælskør

Tel. +45 58 16 06 00
Fax +45 58 16 06 06
Email tystofte@naturerhverv.dk
Hjemmeside / Homepage: <http://naturerhverv.dk/virksomheder/froe-og-korn/certificering/sortsafproevning/>

Henvendelse vedrørende
lovgivning inden for sortsafprøvning
bedes rettet til:

Applications concerning legislation
as regards variety testing
please address to:

NaturErhvervstyrelsen
Nyropsgade 30
DK-1780 København V

Tel. +45 33 95 80 00
Fax +45 33 95 80 80
Email tystofte@naturerhverv.dk